



De publicación inmediata: 08/14/2025

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

## **LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA MÁS DE \$153 MILLONES PARA LA ASEQUIBILIDAD DE PROYECTOS LOCALES DE INFRAESTRUCTURA HÍDRICA**

***El financiamiento y las subvenciones de bajo costo minimizan la carga para los contribuyentes y se traducen en mejoras esenciales de infraestructura hídrica en todo el estado de Nueva York***

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy la disponibilidad de más de \$153 millones para ayudar a más de veinticuatro comunidades en todo el estado de Nueva York a impulsar proyectos fundamentales de infraestructura de agua potable y alcantarillado. La Junta Directiva de la Corporación de Instalaciones Ambientales (Environmental Facilities Corporation) aprobó el financiamiento y las subvenciones estatales y federales de bajo costo para ayudar a los gobiernos locales a realizar mejoras cruciales, como la eliminación de contaminantes emergentes en el agua potable, sin repercutir los altos costos en los contribuyentes. Estas inversiones protegen la salud pública y el medio ambiente, reducen los riesgos futuros y promueven empleos bien remunerados.

"Las comunidades fuertes comienzan con una infraestructura sólida", **dijo la gobernadora Hochul**. "El agua limpia es un derecho humano fundamental, por lo que priorizamos inversiones que garanticen el agua potable y asequible para los neoyorquinos, y protejan a los contribuyentes locales. Estas subvenciones específicas y el financiamiento de bajo costo empoderarán a las comunidades para proteger la salud pública y nuestro medio ambiente, a la vez que construirán un futuro más resiliente para las generaciones venideras".

La Junta de EFC aprobó la otorgación de subvenciones y financiamiento federales a los gobiernos locales a través del Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia (Clean Water State Revolving Fund) y el Fondo Renovable Estatal de Agua Potable (Drinking Water State Revolving Fund), una combinación de fondos federales y estatales destinados al financiamiento de los proyectos de infraestructura hídrica y alcantarillado de las comunidades. El financiamiento de la Ley Federal de Inversión en Infraestructura y Empleos continúa impulsando los Fondos Renovables Estatales y acelerando el progreso de proyectos esenciales de agua limpia y agua potable.

Los Fondos Renovables Estatales son el principal mecanismo financiero de Nueva York para impulsar sus objetivos de agua limpia, entregando más de \$1,000 millones al año a comunidades de todo el estado para la construcción de infraestructura de agua limpia. Los Fondos Renovables Estatales pueden ahorrar a las comunidades hasta un 75 % en intereses en comparación con los préstamos en el mercado de bonos municipales. Los reembolsos de capital e intereses para EFC le proporcionan ingresos recurrentes que le permiten ofrecer financiamiento a otras comunidades para rehabilitar, reemplazar y modernizar la infraestructura obsoleta del estado.

Es necesario contar con Fondos Renovables Estatales totalmente financiados para que el estado esté preparado para satisfacer la constante necesidad de las comunidades de reparar, rehabilitar y modernizar la infraestructura obsoleta en el futuro. El acceso al financiamiento asequible aumenta la inversión en infraestructura hídrica, lo que puede prevenir costosas fallas catastróficas del sistema y aliviar la presión de las empresas de servicios públicos por aumentar las tarifas, brindando alivio a muchas familias que ya tienen dificultades para pagar sus facturas de agua.

La Junta también aprobó subvenciones estatales previamente otorgadas del programa de Mejora de la Infraestructura Hídrica (Water Infrastructure Improvement). La aprobación de la Junta de EFC es un paso crucial en el proceso de financiamiento y permitirá a las comunidades acceder a estos fondos y comenzar la construcción. Aprovechar el financiamiento federal con inversiones estatales maximiza el impacto de cada dólar invertido, lo que permite a las comunidades locales realizar las mejoras clave en el sistema que necesitan para proteger a sus residentes y garantizar que el costo no sea un obstáculo para la implementación de los proyectos.

**La presidenta y directora ejecutiva de Corporación de Instalaciones Ambientales, Maureen A. Coleman, dijo:** "Estas aprobaciones de la Junta garantizan que ninguna comunidad se quede atrás en lo que respecta al agua potable. Bajo el liderazgo de la gobernadora Hochul, EFC continúa haciendo que los proyectos sean asequibles, brindando soluciones financieras duraderas que protejan la salud pública y mantengan el servicio de agua potable al alcance de todos los neoyorquinos".

**La comisionada del Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York (Department of Environmental Conservation), Amanda Lefton, dijo:** "Invertir en infraestructura hídrica y alcantarillado para garantizar que todas las comunidades tengan acceso a agua potable es una prioridad absoluta para la gobernadora Hochul y el DEC. Desde Brooklyn hasta Brookhaven y Buffalo, los municipios necesitan recursos para desarrollar, mejorar e implementar proyectos asequibles que eliminen contaminantes y mejoren el alcantarillado obsoleto. Los Fondos Renovables Estatales para Agua Limpia y Agua Potable ayudan a cubrir las brechas de financiamiento que permiten a las comunidades de todo el estado abordar y satisfacer las necesidades fundamentales de infraestructura".

**El comisionado de Salud del estado, Dr. James McDonald, dijo:** "El anuncio de hoy demuestra el compromiso de la gobernadora Hochul de garantizar agua potable segura

y asequible para todos los neoyorquinos. La Oficina de Protección del Suministro de Agua del Departamento de Salud seguirá trabajando con nuestros socios estatales y locales para proteger la salud pública y facilitar estos proyectos de infraestructura cruciales, desde el diseño inicial hasta la apertura del grifo".

**El Secretario de Estado, Walter T. Mosley, dijo:** "El estado de Nueva York sigue siendo líder en inversiones en infraestructura de agua potable para construir proyectos vitales para la salud pública, la calidad de vida, el desarrollo económico y la sostenibilidad ambiental. Esta inversión de \$153 millones protegerá el agua potable, fortalecerá la resiliencia, combatirá el cambio climático y creará empleos verdes para las generaciones futuras".

**El senador Charles Schumer manifestó:** "Todos merecen acceso al agua potable. Estas importantes inversiones federales garantizarán que las familias desde Ellicott hasta Port Washington tengan agua potable segura y que nuestros hermosos canales se mantengan limpios, al mismo tiempo que crean muchos nuevos empleos bien remunerados. Me enorgullece haber entregado millones en fondos federales y lucharé por preservar los fondos para modernizar los sistemas de agua potable y alcantarillado en el próximo presupuesto. Agradezco la colaboración de la gobernadora Hochul en la lucha por revertir la obsoleta infraestructura hídrica de nuestro estado y así mantener a nuestras comunidades seguras y saludables".

**La senadora Kirsten Gillibrand dijo:** "Los neoyorquinos merecen agua limpia y segura a un precio razonable. El financiamiento y las subvenciones específicas de bajo costo como estas no solo ahorrarán dinero a los contribuyentes locales, sino que también ayudarán a las comunidades a modernizar la infraestructura obsoleta y proteger la salud pública. Siempre he sido una firme defensora de la inversión en infraestructura que beneficie a los neoyorquinos y seguiré trabajando para que lleguen aquí los fondos que nos permitan realizar las mejoras cruciales que nuestras comunidades necesitan".

**El representante Paul Tonko dijo:** "El agua potable limpia y segura no es un privilegio para unos pocos ricos; es un derecho fundamental de todos los estadounidenses. Por eso he luchado a lo largo de mi carrera para asegurar fuertes inversiones en la calidad del agua y la infraestructura hídrica aquí en la Región Capital y en todo el país. El anuncio de hoy es un ejemplo más de cómo nuestra Ley Bipartidista de Infraestructura rinde frutos para nuestros vecindarios, brindando beneficios duraderos para la protección del medio ambiente y la salud pública aquí en Nueva York y más allá. De ahora en adelante, seguiré trabajando para asegurar que cada comunidad tenga acceso a los recursos que necesita para garantizar agua segura y asequible para todos".

**El representante John W. Mannion dijo:** "Invertir en una infraestructura sólida y mantenerla es lo que un buen gobierno ofrece a la gente, por lo que asegurar estos fondos ha sido una prioridad absoluta para mí en el Senado del Estado de Nueva York y en el Congreso. Los \$5 millones para el embalse de la presa Glenmore de la ciudad

de Oneida representan un gran logro para nuestra región, ya que protegen la salud pública y el medio ambiente, fortalecen nuestro suministro de agua y ahorran dinero a los contribuyentes durante años. Seguiré luchando para brindar los recursos y las alianzas estatales y federales que nuestras comunidades necesitan para prosperar. Felicito a la gobernadora Hochul por su liderazgo y su compromiso con la obtención de resultados para la Región Central de Nueva York y el Valle Mohawk".

**El senador estatal Harckham dijo:** "El acceso al agua potable es un derecho humano fundamental, y garantizar su asequibilidad es una responsabilidad fundamental del gobierno. Esta inversión de \$153 millones es un compromiso inteligente y con visión de futuro con nuestras comunidades que mejorará la salud pública, fortalecerá los sistemas de saneamiento, creará empleos bien remunerados e impulsará el crecimiento económico. Agradezco a la gobernadora Hochul, a EFC y a mis colegas en la legislatura por priorizar la financiación para este problema urgente".

**La asambleísta Deborah J. Glick dijo:** "Estos fondos brindan la asistencia tan necesaria para las comunidades que enfrentan importantes desafíos hídricos. Al combinar recursos estatales y federales, estos fondos ayudarán a los gobiernos locales a reemplazar infraestructura obsoleta, abordar los contaminantes perjudiciales y garantizar que los residentes tengan agua potable y segura. Agradezco a la gobernadora Hochul su continuo compromiso con la protección de los neoyorquinos y el apoyo a las inversiones que nuestros municipios necesitan con tanta urgencia".

Se aprobó el financiamiento de proyectos en las siguientes regiones:

### **Región Capital**

- Pueblo de Poestenkill - \$4 millones en subvenciones para el desarrollo del Distrito del Agua N.º 2.

### **Región Central de Nueva York**

- **Ciudad de Oneida** - \$5 millones en subvenciones para mejoras en el sitio del embalse de la presa Glenmore.

### **Región de Finger Lakes**

- **Pueblo de Castile** - \$2.7 millones para la sustitución de aproximadamente 20,940 pies lineales de tuberías principales, válvulas, hidrantes y accesorios para el Distrito del Agua de Gardeau y para el área de servicio fuera del límite actual del distrito.
- **Localidad de Geneseo** - \$2.7 millones en subvenciones y un paquete de financiación sin intereses para la construcción de mejoras en el sistema de recolección de alcantarillado sanitario.

- **Condado de Monroe** - \$2.4 millones en subvenciones para la construcción de mejoras en el clarificador secundario en la Planta de Recuperación de Recursos Hídricos Frank E. Van Lare del condado de Monroe, y el diseño y la construcción de mejoras en la estación de bombeo y la tubería de impulsión de Genesee Valley.

## Long Island

- **Pueblo de Hempstead** - Subvención de \$7.8 millones para la construcción de un sistema de tratamiento con proceso de oxidación avanzada y un sistema de carbón activado granular para la eliminación de 1,4-dioxano y compuestos orgánicos volátiles de los pozos 5 y 11 del Distrito del Agua de East Meadow.
- **Localidad de Mineola** - Subvención de \$5 millones para la instalación de dos sistemas de tratamiento por adsorción con carbón activado granular y sus accesorios en el pozo n.º 6 para tratar la contaminación por ácido perfluorooctanoico y sulfonato de perfluorooctano (PFOA y PFOS, respectivamente, por sus siglas en inglés).
- **Distrito del Agua de Port Washington** - Subvención de \$5 millones para la construcción de un sistema de tratamiento con carbón activado granular para la eliminación del PFOA y el PFOS de los pozos 1 y 2 de Sandy Hollow.
- **Pueblo de Riverhead** - Subvención de \$1.3 millones para la instalación de carbón activado granular para la eliminación del PFAS en la planta n.º 5.

## Mid-Hudson

- **Pueblo de East Fishkill** - Subvención de \$5 millones para la instalación de un sistema de tratamiento de intercambio iónico en el Distrito de Aguas de Hopewell Hamlet para eliminar el PFAS, la construcción de un nuevo pozo en el campo de pozos de Beekman y la instalación de interconexiones en toda la ciudad para conectar varios distritos del agua.
- **Pueblo de Newburgh** - Subvención de \$1 millón para la construcción de mejoras de entrada e infiltración en el sistema de alcantarillado sanitario por gravedad de Meadow Hill. Esta subvención fue financiada por la Ley de Bonos Ambientales para Agua Limpia, Aire Limpio y Trabajos Ecológicos de 2022.

## Mohawk Valley

- **Localidad de St. Johnsville** - Subvención de \$13.7 millones y paquete de financiamiento sin intereses para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en la planta de tratamiento de aguas residuales.

## Región Norte

- **Localidad de Brownville** - Subvención y financiamiento por \$19.5 millones para la instalación de un tanque de almacenamiento de agua de aproximadamente 500,000 galones, la demolición del tanque actual de almacenamiento de agua, la sustitución de aproximadamente 28,000 pies lineales de tubería principal de agua y sus accesorios, y la instalación de variadores de frecuencia para los pozos n.º 1, 2 y 3.
- **Pueblo de Dannemora** - Subvención y financiamiento por \$5.9 millones para la construcción de mejoras en la planta de tratamiento de aguas residuales de Lyon Mountain.
- **Pueblo de Hounsfield** - Financiamiento por \$1.1 millones para la construcción de la tubería principal de impulsión n.º 1 del Distrito de Alcantarillado de la Ruta 12F.
- **Localidad de Lake Placid** - Subvención y financiamiento sin intereses por \$12.5 millones para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en la planta de tratamiento de aguas residuales.
- **Localidad de Rouses Point** - Subvención de \$8 millones y paquete de financiamiento para la construcción de una nueva planta de filtración de agua por membrana con una capacidad de 1 millón de galones por día, y la construcción de una nueva estación de bombeo de agua para bombear agua cruda a la nueva planta de tratamiento de agua.
- **Localidad de Turin** - Subvención de \$7 millones y paquete de financiamiento sin intereses para la sustitución/instalación de aproximadamente 17,200 pies lineales de tubería principal y sus accesorios, la ampliación del suministro público de agua para abastecer a 20 residencias existentes, la sustitución de medidores, la demolición del tanque elevado de almacenamiento de agua existente, la instalación de un nuevo tanque de almacenamiento, la modernización de la planta de tratamiento y el desarrollo de capacidad adicional.

## Región Sur

- **Localidad de Endicott** - Subvención de \$286,725 para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en el alcantarillado sanitario.

## Región Oeste de Nueva York

- **Localidad de Akron** - Subvención de \$6.5 millones y paquete de financiamiento sin intereses para la mejora de un tanque de almacenamiento de agua existente en Crittenden Road.
- **Localidad de Cassadaga** - Subvención de \$9.5 millones y paquete de financiamiento para el desarrollo de un nuevo pozo de agua subterránea o la instalación de un sistema de tratamiento para abordar los niveles elevados de metano y hierro en el pozo n.º 5 existente, que se ha retirado del servicio debido a problemas de calidad del agua.

- **Pueblo de Ellicott** - Subvención de \$10 millones y paquete de financiamiento sin intereses para la extensión del servicio público de agua a la zona de Fluvanna, que incluye aproximadamente 34,000 pies lineales de tuberías principales, válvulas, hidrantes y medidores de servicio.
- **Pueblo de Westfield** - Subvención de \$555,600 para la creación del Distrito de Beneficio Hídrico n.º 2 de la Ruta 5 del estado de Nueva York, que incluye la instalación de aproximadamente 23,000 pies lineales de tuberías principales, una estación de refuerzo de cloro, hidrantes, válvulas y medidores.

### **La refinanciación de proyectos completados permitirá ahorros en el servicio de la deuda a largo plazo**

El financiamiento a corto plazo proporciona capital para el diseño y la construcción de proyectos. Una vez finalizada la construcción del proyecto, el financiamiento a corto plazo generalmente se refinancia a un financiamiento a largo plazo por hasta 30 años, lo que ahorra a los municipios gastos significativos en intereses en comparación con el financiamiento por cuenta propia. Con base en las condiciones actuales del mercado, se proyecta que estos financiamientos a largo plazo y sin intereses ahorrarán a los contribuyentes locales un valor aproximado de \$25.9 millones en pagos de intereses durante la vigencia de los financiamientos.

La Junta aprobó el financiamiento a largo plazo de proyectos realizados por las comunidades en la región de **Finger Lakes**:

- **Localidad de Newark** - \$430,423 en financiamiento a largo plazo sin intereses para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras para la desinfección de la planta de tratamiento de aguas residuales.
- **Localidad de Perry** - \$6.5 millones en financiamiento a largo plazo sin intereses para el diseño y la construcción de mejoras para la planta de tratamiento de aguas residuales.
- **Localidad de Waterloo** - Financiamiento a largo plazo sin intereses por \$9.2 millones para mejoras en la planta de tratamiento de agua potable, incluyendo la ampliación del edificio para la instalación de filtros de presión horizontales y filtros de carbón activado granular, además de otras mejoras diversas; la demolición del tanque actual de almacenamiento de agua ya obsoleto; la instalación de un nuevo tanque de almacenamiento y el equipo asociado; y la instalación de dos nuevas interconexiones entre los sistemas de agua de la localidad y el pueblo de Seneca Falls.

### **El compromiso de Nueva York con la calidad del agua**

El estado de Nueva York sigue aumentando sus inversiones líderes a nivel nacional en infraestructura hídrica. La gobernadora Hochul anunció recientemente más de \$20 millones en subvenciones a través de las [Subvenciones de Planificación de Ingeniería de Infraestructura de Aguas Residuales e Innovación Verde de EFC](#). La próxima ronda de subvenciones la EFC para la mejora de la infraestructura hídrica y la infraestructura

hídrica intermunicipal ya está abierta en [www.efc.ny.gov](http://www.efc.ny.gov). Esta ronda refleja el liderazgo continuo de Nueva York en la inversión en soluciones de agua potable asequibles e impulsadas por la comunidad.

Con la asignación de \$500 millones para la infraestructura de agua potable anunciada por la gobernadora Hochul en el presupuesto promulgado para el año fiscal 2026, Nueva York ha invertido un total de \$6,000 millones en infraestructura hídrica desde 2017. Se invita a todas las comunidades que necesiten ayuda con proyectos de infraestructura hídrica a que [se comuniquen con EFC](#). Los neoyorquinos pueden seguir los proyectos que se benefician de las inversiones de la EFC mediante el [panel interactivo de impacto de los proyectos](#).

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Regístrese para recibir novedades de la Oficina de la Gobernadora en [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Envíe NEW YORK  
por mensaje de texto al 81336

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)